



“Consiglio regionale della Campania”

UD Amministrazione e Datore di Lavoro

Determina di Impegno N. 750 del 05/07/2023

**Oggetto: Aggiudicazione definitiva alla Società Socioculturale Cooperativa Sociale (SOCIOCULTURALE S.C.S.) P.IVA 02079350274, per un periodo di 24 mesi, del ”Servizio biennale di interpretariato nella Lingua dei Segni Italiana (LIS) dell’edizione di Buongiorno regione e dell’edizione del notiziario serale delle ore 19:30 del TGR Campania”.
Rideterminazione impegno di spesa. CIG . Z7938A44A8.**

Elenco firmatari

Marco Marino - UD Amministrazione e Datore di Lavoro

Maria Salerno - UD Amministrazione e Datore di Lavoro



Consiglio regionale della Campania

UD Amministrazione e Datore di Lavoro

OGGETTO: Aggiudicazione definitiva alla Società Socioculturale Cooperativa Sociale (SOCIOCULTURALE S.C.S.) P.IVA 02079350274, per un periodo di 24 mesi, del "Servizio biennale di interpretariato nella Lingua dei Segni Italiana (LIS) dell'edizione di Buongiorno regione e dell'edizione del notiziario serale delle ore 19:30 del TGR Campania". Rideterminazione impegno di spesa. CIG . Z7938A44A8.

IL DIRIGENTE

PREMESSO che

- a. con Determina Dirigenziale n. 1067/DGL del 08.11.2022, si demandava alla UD Amministrazione e datore di lavoro, lo svolgimento della procedura di gara per il "Servizio biennale di interpretariato nella Lingua dei Segni Italiana (LIS) dell'edizione di Buongiorno regione e dell'edizione del notiziario serale delle ore 19:30 del TGR Campania;
- b. con successiva Determina Dirigenziale n. 1300/DGR-S U.D. Amministrazione e datore di lavoro del 20/12/2022 autorizzava lo svolgimento della procedura di gara negoziata aperta sottosoglia per l'affidamento biennale del Servizio di interpretariato nella Lingua dei Segni Italiana (LIS) dell'edizione di Buongiorno regione e dell'edizione del notiziario serale delle ore 19:30 del TGR Campania, ai sensi dell'art 36 comma 2 del D.lgs. n. 50/2016 da aggiudicare tramite RDO aperta del Me.PA. n. 3363874 del 20.12.2022 con il criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 95, comma 4, lettera c, del D.lgs. n. 50/2016.

CONSIDERATO che

- a. in data 20.12.2022, è stata lanciata la RDO (Richiesta di Offerta) n. 3363874 aperta a tutti gli operatori iscritti nell'apposita categoria di Servizi, "SERVIZI / Servizi di interpretariato", CPV 79540000-1;
- b. il giorno 23.01.2023 il Rup ha esaminato la documentazione amministrativa contenuta nell'allegato A dell'offerta, ed ha verificato che la documentazione di tutti i concorrenti era conforme a quanto prescritto dalla lettera d'invito;
- c. a fronte del superamento da parte dei partecipanti della fase amministrativa, si è proceduto a verificare le proposte economiche presentate da cui risultava la seguente graduatoria:
 1. COUNSELIS COOPERATIVA SOCIALE O.N.L.U.S. - IMPORTO OFFERTA € 33.915,00 IVA esclusa;
 2. MUSA STRATEGY & CONSULTING - IMPORTO OFFERTA € 35.351,40 IVA esclusa
 3. SOCIOCULTURALE S.C.S. - IMPORTO OFFERTA € 36.708,00 IVA esclusa
 4. SEGNALIS SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE - IMPORTO OFFERTA € 38.242,00 IVA esclusa
 5. EUROSTREET SOCIETA' COOPERATIVA - IMPORTO OFFERTA € 38.976,00 IVA esclusa

PRESO ATTO che

- a. con nota prot. n. 0003329/U del 2/03/2022 il RUP ha comunicato alla società COUNSELIS COOPERATIVA SOCIALE O.N.L.U.S che la richiesta di verifica contributiva numero protocollo Inail_36248767 del 09/01/2023 aveva dato esito negativo;
- b. il RUP, acquisita la documentazione successivamente presentata dall'operatore economico, riteneva l'irregolarità segnalata non sanabile poiché il requisito della regolarità contributiva e previdenziale attestato dal Durc ex art. 80 comma 4 d.lgs. 50/2016 deve sussistere durante tutto il periodo della procedura di aggiudicazione e del rapporto con la stazione appaltante (sentenza TAR Reggio Calabria nr 765/2021) e proponeva quindi l'esclusione dell'offerente;
- c. con Determina Dirigenziale n. 290/DGR-S U.D. Amministrazione e datore di lavoro del 13/03/2023, si provvedeva all'esclusione dell'operatore economico COUNSELIS COOPERATIVA SOCIALE O.N.L.U.S con sede in Piazza Portanova n. 7 in Napoli Prov. NA CAP 80138 P.IVA 07585501211 dalla procedura di;



Consiglio regionale della Campania

- d. ai sensi dell'art. 76, comma 2-bis, del Codice – con nota prot. 4061/u del 13/03/2023 si trasmetteva il provvedimento di esclusione all'operatore economico COUNSELIS COOPERATIVA SOCIALE O.N.L.U.S.
- e. a seguito della predetta esclusione, con Determina Dirigenziale 309/ DGR-S U.D. Amministrazione e datore di lavoro del 16/03/2023 si procedeva ad aggiudicare, alla seconda classificata, Società Musa Strategy & Consulting S.R.L.S. con sede in Napoli alla Via Santa Lucia n.76 - 80132 Napoli - C.F. e P.IVA: 09551741219 per un prezzo di € 35.351,40 IVA esclusa, per mesi 24 per il "Servizio Biennale di interpretariato nella Lingua dei Segni Italiana (LIS) dell'edizione di Buongiorno regione e dell'edizione del notiziario serale delle ore 19:30 del TGR Campania", tramite Me.PA, ai sensi all'art. 95 del D. Lgs. 50/2016;
- f. nel corso delle verifiche sulla veridicità delle dichiarazioni presentate dalla Società Musa Strategy & Consulting S.R.L.S, si acquisiva nota INAIL prot.6175/e dell'11.04.2023 che, in contrasto con quanto autocertificato dall'amministratore della predetta società, affermava "l'esistenza di obblighi assicurativi nei confronti dell'operatore Musa";
- g. alla luce della nota INAIL il Rup dott. Marco Marino, con nota prot. 0006456/U del 14/04/2023, comunicava alla Società Musa Strategy & Consulting S.R.L.S l'esito negativo della verifica presso l'INAIL, fissando un termine di 15 giorni per consentire alla società di fornire chiarimenti e trasmettere ulteriore documentazione;
- h. non essendo stata trasmessa dalla Società Musa Strategy & Consulting e Strategy alcuna documentazione l'Amministrazione, con determina dirigenziale n. 612/DGR-S U.D. Amministrazione Datore di Lavoro del giorno 01.06.2023 revocava tale affidamento alla Società Musa Strategy & Consulting;
- i. con nota prot. 9617/U del 01.06.2023 si comunicava della Società Musa Strategy & Consulting la revoca dell'affidamento del servizio;

RILEVATO che

- a. a seguito della predetta esclusione, si può procede ad aggiudicare, alla terza classificata, Società Socioculturale Cooperativa Sociale, in breve, SOCIOCULTURALE S.C.S. con sede legale in via Boldani, n. 18 C.A.P. 30034 Città Mira Prov. (VE) P.IVA 02079350274, la quale ha offerto un prezzo di €36.708,00 IVA esclusa per il "Servizio Biennale di interpretariato nella Lingua dei Segni Italiana (LIS) dell'edizione di Buongiorno regione e dell'edizione del notiziario serale delle ore 19:30 del TGR Campania", tramite Me.PA, secondo il piano economico di seguito riportato:

	TOTALE IVA ESCLUSA	MENSILE	IVA INCLUSA
IMPORTO AGGIUDICAZIONE GARA	36.708,00 €	1.529,50 €	1.865,99 €
ANNO 2023 4 MESI	6.118,00 €	1.345,96 €	7.463,96 €
ANNO 2024 12 MESI	18.354,00 €	4.037,88 €	22.391,88 €
ANNO 2025 8 MESI	12.236,00 €	2.691,90 €	14.927,92
	36.708,00 €		44.783,76 €

RITENUTO di

- a. dover aggiudicare, alla SOCIOCULTURALE S.C.S. con sede legale in via Boldani, n. 18 C.A.P. 30034 Città Mira Prov. (VE) P.IVA 02079350274, terza classificata, la quale ha offerto un prezzo di €36.708,00 IVA esclusa, per lo svolgimento, per un periodo di 24 mesi, del "Servizio biennale di interpretariato nella Lingua dei Segni Italiana (LIS) dell'edizione di Buongiorno regione e dell'edizione del notiziario serale delle ore 19:30 del TGR Campania" ai sensi del D.lgs. n. 50/2016, mediante gara d'appalto a procedura telematica negoziata sottosoglia, ai sensi dell'art. 36, comma 2 del D.lgs. n. 50/2016 da aggiudicare tramite RDO del Me.PA. con il criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 95, comma 4, lettera c, del D.lgs. n. 50/2016;



Consiglio regionale della Campania

- b. dover rideterminare, ai sensi dell'art. 56 del D.lgs. 118/2011 come modificato dal D.lgs. 126/2014 ed in conformità a quanto disposto dal punto 5 del principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria di cui all.4/2 del citato D.lgs. 118/2011, l'impegno di spesa n. 65/0 assunto con determina n. 1067/2022, confermato dalla determina n. 1300/2022 e riformulato dalla Determina Dirigenziale 309/ DGR-S U.D. Amministrazione e datore di lavoro del 16/03/2023 da €14.376,24 IVA inclusa in € 7.463,96 IVA inclusa, sul capitolo 3153 piano finanziario missione 1.03.02.99.999 esercizio finanziario 2023 per mesi 4 dal 01.09.2023 al 31.12.2023;
- c. dover rideterminare, ai sensi dell'art. 56 del D.lgs. 118/2011 come modificato dal D.lgs. 126/2014 ed in conformità a quanto disposto dal punto 5 del principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria di cui all.4/2 del citato D.lgs. 118/2011, l'impegno di spesa n. 32/0 assunto con determina n. 1067/2022, confermato dalla determina n. 1300/2022 e riformulato dalla Determina Dirigenziale 309/ DGR-S U.D. Amministrazione e datore di lavoro del 16/03/2023 da €21.564,35 IVA inclusa in € 22.391,88 IVA inclusa, sul capitolo 3153 piano finanziario missione 1.03.02.99.999 esercizio finanziario 2024 per mesi 12 dal 01.01.2024 al 31.12.2024;
- d. dover rideterminare, ai sensi dell'art. 56 del D.lgs. 118/2011 come modificato dal D.lgs. 126/2014 ed in conformità a quanto disposto dal punto 5 del principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria di cui all.4/2 del citato D.lgs. 118/2011, l'impegno di spesa n. 13/0 assunto con determina Dirigenziale 309/ DGR-S U.D. Amministrazione e datore di lavoro del 16/03/2023 da € 7.188,12 IVA inclusa a € 14.927,92 IVA inclusa, sul capitolo 3153 piano finanziario missione 1.03.02.99.999 esercizio finanziario 2025 per mesi 8 dal 01.01.2025 al 31.08.2025;

VISTO

l'art. 26 dello Statuto;
il D.lgs. n.50/2016 e s.m.i.
la Determina Dirigenziale n. 1067/2022
la Determina Dirigenziale n. 1300/2022
la Determina Dirigenziale n. 290/2023

DETERMINA

per i motivi espressi in narrativa, che qui si intendono integralmente riportati di:

1. aggiudicare, alla SOCIOCULTURALE S.C.S. con sede legale in via Boldani, n. 18 C.A.P. 30034 Città Mira Prov. (VE) P.IVA 02079350274 terza classificata, la quale ha offerto un prezzo di €36.708,00-IVA esclusa, per un periodo di 24 mesi l'affidamento del "Servizio biennale di interpretariato nella Lingua dei Segni Italiana (LIS) dell'edizione di Buongiorno regione e dell'edizione del notiziario serale delle ore 19:30 del TGR Campania" ai sensi del D.lgs. n. 50/2016, mediante gara d'appalto a procedura telematica negoziata sottosoglia, ai sensi dell'art. 36, comma 2 del D.lgs. n. 50/2016 da aggiudicare tramite RDO del Me.PA. con il criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 95, comma 4, lettera c, del D.lgs. n. 50/2016;
2. rideterminare, ai sensi dell'art. 56 del D.lgs. 118/2011 come modificato dal D.lgs. 126/2014 ed in conformità a quanto disposto dal punto 5 del principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria di cui all.4/2 del citato D.lgs. 118/2011, l'impegno di spesa n. 65/0 assunto con determina n. 1067/2022, confermato dalla determina n. 1300/2022 e riformulato dalla Determina Dirigenziale 309/ DGR-S U.D. Amministrazione e datore di lavoro del 16/03/2023 da €14.376,24 IVA inclusa in € 7.463,96 IVA inclusa, sul capitolo 3153 piano finanziario missione 1.03.02.99.999 esercizio finanziario 2023 per mesi 4 dal 01.09.2023 al 31.12.2023;
3. rideterminare, ai sensi dell'art. 56 del D.lgs. 118/2011 come modificato dal D.lgs. 126/2014 ed in conformità a quanto disposto dal punto 5 del principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria di cui all.4/2 del citato D.lgs. 118/2011, l'impegno di spesa n. 32/0 assunto con determina n. 1067/2022, confermato dalla determina n. 1300/2022 e riformulato dalla Determina Dirigenziale 309/ DGR-S U.D. Amministrazione e datore di lavoro del 16/03/2023 da €21.564,35 IVA inclusa in € 22.391,88 IVA inclusa, sul capitolo 3153 piano finanziario missione 1.03.02.99.999 esercizio finanziario 2024 per mesi 12 dal 01.01.2024 al 31.12.2024;



Consiglio regionale della Campania

4. rideterminare, ai sensi dell'art. 56 del D.lgs. 118/2011 come modificato dal D.lgs. 126/2014 ed in conformità a quanto disposto dal punto 5 del principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria di cui all.4/2 del citato D.lgs. 118/2011, l'impegno di spesa n. 13/0 assunto con determina Dirigenziale 309/ DGR-S U.D. Amministrazione e datore di lavoro del 16/03/2023 da € 7.188,12 IVA inclusa a € 14.927,92 IVA inclusa, sul capitolo 3153 piano finanziario missione 1.03.02.99.999 esercizio finanziario 2025 per mesi 8 dal 01.01.2025 al 31.08.2025;
5. dare atto che il presente provvedimento sarà soggetto agli obblighi di trasparenza di cui all'art. 23 del D. Lgs. 33/2013;
6. trasmettere il presente provvedimento alla U.D. Bilancio, Ragioneria e Contabilità analitica per il seguito di competenza.

Il Responsabile del Procedimento
Dott. Marco Marino

Il Direttore Generale in qualità di
Dirigente U.D. Amministrazione e D.L.
Dott.ssa Maria Salerno